

Data: 30 Aprilie 2014

Catre: COMPARIA AQUASERV S.A.

In atentia: Dlui. Sergiu HOROBET - Director General

Fax: 0265/208 881

Nr. pagini: 5

De la: AZOMURES S.A.

SENT
Data 30. 04. 2014
Number 2T24

S.C. COMPARIA AQUASERV S.A.
TIRGU-MUREŞ
Nr. 204033...
din ziua 30 luna 04 anul 2014

Ref: Colaborarea cu privire la dezvoltarea, operarea si
mentenanta statiei de epurare Azomures S.A. („Azomures”)

Stimate Domnule Director General,

Urmare a reuniunilor avute si discutiilor de principiu purtate in ultimele luni de reprezentantii societatii noastre cu reprezentantii Compania Aquaserv S.A. („Aquaserv”), prin prezența scrisoare de intenție („Scrisoarea”),

va transmitem expresia oficiala a interesului Azomures pentru o colaborare cu Aquaserv in legatura cu activitatile de exploatare, operare si mentenanta a statiei de epurare ce va fi dezvoltata de Azomures, precum si cu privire la prestarea de catre Aquaserv de servicii de epurare a apelor industriale uzate generate de facilitatile de productie Azomures, de evacuare a apelor tratate si de tratare si eliminare finala a namolului rezultat din procesul de epurare a apelor industriale uzate („Proiectul de Colaborare”).

Astfel, Azomures intentioneaza sa dezvolte o statie de epurare pentru tratarea apelor industriale uzate generate de facilitatile sale de productie („Statia de Epurare AM”) – necesara atat pentru a acomoda exigentele specifice ale activitatii de productie ale combinatului si asteptarile pe termen lung de crestere a activitatii, cat si pentru a se conforma cu angajamentele asumate de Azomures prin Autorizatia Integrata de Mediu nr. SB 84/30.10.2007, revizuita in 2012.

In linie cu intențiile sale si cu angajamentele asumate, Azomures ar trebui sa finalizeze si sa puna in functiune Statia de Epurare AM cel mai tarziu la finalul anului 2015 (i.e. 31.12.2015).

In sensul celor de mai sus, avand in vedere calitatea Aquaserv de operator regional licentiat, cu o buna reputatie si cu o experienta considerabila in serviciile specifice,

Azomures își dorește să colaboreze cu Aquaserv în ceea ce privește activitatile specifice de operare și menținanta a Statiei de Epurare AM, precum și în ceea ce privește prestația serviciilor specifice de epurare, tratare, evacuare și eliminare finală.

În considerarea Proiectului de Colaborare în forma discutată de reprezentanții societăților noastre, până la data prezentei, și având în vedere beneficiile mutuale care ar rezulta dintr-o astfel de structură, Azomures este de acord cu construirea Statiei de Epurare AM în incinta sau în imediata vecinătate a statiei de epurare a Municipiului Targu-Mureș, localizată în Comuna Cristești și operată de Aquaserv („Statia de Epurare TM”).

De asemenea, Azomures a analizat oportunitatea implicării în Proiectul de Colaborare a societății Heineken Romania S.A. („Heineken”) care operează o fabrică de bere, localizată în proximitatea Statiei de Epurare Azomures („Fabrica de Bere”). Urmare a proceselor tehnologice desfasurate, Fabrica de Bere generează ape uzate cu un conținut foarte ridicat de substanțe bogate în carbon care ar putea fi utilizate, în cadrul procesului de epurare a apelor uzate generate de Azomures, pentru asigurarea raportului optim necesar desfasurării procesului biologic de reducere a cantitatilor mari de azot.

Implicarea Heineken în Proiectul de Colaborare s-ar traduce într-o reducere a costurilor de tratare a apelor uzate generate de Azomures (întrucât s-ar reduce și nevoia de achiziție a unor substanțe care să contină necesarul de carbon, spre exemplu metanol) și, ca atare, într-un tarif de epurare mai mic.

Construirea Statiei de Epurare AM în incinta sau în proximitatea Statiei de Epurare TM este recomandabilă cu atât mai mult în contextul implicării Heineken în Proiectul de Colaborare, putând astfel facilita preluarea apelor uzate de la Fabrica de Bere.

Construirea Statiei de Epurare AM ar urma să fie făcută pe un teren în suprafața de aproximativ 1 hectar, ce va fi concesionat de la autoritatea publică proprietara a terenului pe care este localizată Statia de Epurare TM, sau cumpărat de la un tert proprietar învecinat.

În vederea asigurării interconectării dintre combinatul Azomures și Statia de Epurare AM, există trei alternative posibile, respectiv: construirea unei conducte noi, utilizarea conductei neutilizate care deservea fostă Fabrica de Zahăr Zamur, sau utilizarea colectorului operat de Aquaserv.

Azomures se așteaptă că Aquaserv să o sprijine cu tot concursul său în legătura cu documentele și aprobarile necesare realizării interconectării combinatului Azomures și Statiei de Epurare AM, potrivit celor de mai sus.

Potrivit Proiectului de Colaborare propus prin prezenta Scrisoare, Aquaserv și-ar asuma integral operarea și menținanta Statiei de Epurare AM, în acest sens asigurând pe cost

propriu utilitatile, substantele chimice și celelalte materiale sau consumabile necesare operarii și menținantei acesteia. Bineînțeleas, aceste costuri s-ar reflecta, la nivel de cost, în tariful platit de Azomures.

In mod corespunzator, în calitate de prestator al serviciilor, Aquaserv și-ar asuma și raspunderea juridică (inclusiv raspunderea de mediu) asociată activităților pe care le-ar desfășura, respectiv operarea și menținanta Statiei de Epurare AM și activitățile specifice de epurare, tratare, evacuare și eliminare finală.

Pe de alta parte, Azomures, în calitate de proprietar al Statiei de Epurare AM, și-ar asuma efectuarea și suportarea investițiilor și dezvoltărilor ulterioare care se vor dovedi necesare pe parcursul colaborării. De asemenea, Azomures și-ar asuma întreținerea canalizării prin care vor fi transferate apele industriale uzate de la Combinat la Statia de Epurare AM, precum și menținerea parametrilor cantitativi și calitativi ai apelor industriale uzate în valorile maximale proiectate ale Statiei de Epurare AM.

În ceea ce privește pasii de urmat în vederea implementării Proiectului de Colaborare propus prin Scrisoare, într-o prima fază, va propune că, în măsură în care agreează propunerea transmisa prin prezenta, să semneze pentru confirmare Scrisoarea și să ne restituie un exemplar semnat și stampilat de societatea dumneavoastră.

În baza acestui document, ambele societăți vor putea apoi lansa la nivel intern procesele de obținere a aprobarilor societare necesare pentru mobilizarea resurselor necesare în vederea implementării Proiectului de Colaborare (e.g. convocarea Consiliului de Administrație sau a Adunării Generale a Actionarilor, după caz).

Imediat după confirmarea interesului Aquaserv în Proiectul de Colaborare propus prin Scrisoare, Azomures va transmite Aquaserv un proiect de contract de colaborare („Contractul de Colaborare”) care să prevada, *inter alia*:

- structura detaliată a Proiectului de Colaborare;
- angajamentele și răspunderile asumate de fiecare parte în proiect,
- condițiile generale de furnizare de către Aquaserv a serviciilor de epurare și tratare ape industriale uzate și evacuare și eliminare finală ape tratate și namoluri,
- structura de tarifare agreeată de partii,
- aprobarile pe care partile trebuie să le obțină pentru a implementa proiectul,
- posibilitatea Azomures ca, în anumiti termeni și condiții, să preia operarea și menținanta directă a Statiei de Epurare AM,
- durata colaborării și cauzurile și condițiile de incetare a acesteia, etc.



Alaturi de Contractul de Colaborare, Azomures si Aquaserv vor discuta si agreea, daca va fi aplicabil, un contract de prestari servicii de epurare („**Contractul de Servicii**”), avand ca baza de negociere contractul standard de servicii de epurare practicat de Aquaserv.

Azomures se asteapta ca cele doua societati sa negocieze cu buna-credinta Contractul de Colaborare si Contractul de Servicii, asa incat sa ajunga la o intelegerere finala cu privire la termenii si conditiile acestora in cel mai scurt timp, dar in toate cazurile pana la data tinerii sedintelor forurilor lor decizionale, pentru a putea supune aprobarii acestora forma finala a acestor contracte.

Ulterior aprobarii Proiectului de Colaborare, Contractului de Colaborare si Contractului de Servicii de catre forurile decizionale interne ale Azomures si Aquaserv, partile vor semna Contractul de Colaborare la care va fi atasat ca anexa, printre altele, si Contractul de Servicii, acesta din urma urmand sa fie semnat inainte de punerea in functiune a Statiei de Epurare AM.

In paralel, Azomures si Aquaserv vor explora impreuna si vor identifica alternative pentru integrarea Heineken in Proiectul de Colaborare in baza unui document tripartit ce va fi semnat ulterior de cele trei parti.

Proiectul de Colaborare descris in prezenta scrisoare reprezinta o propunere conditionata de agreearea de catre parti a Contractului de Colaborare si Contractului de Servicii, precum si a obtinerii tuturor aprobarilor necesare in vederea implementarii proiectului.

Azomures si Aquaserv vor pastra confidențiala această scrisoare și orice informații legate de Proiectul de Colaborare, cu excepția cazului în care divulgarea acestora este necesara in vederea implementarii Proiectului de Colaborare.

Scrisoarea este guvernată de legea română. Azomures își va suporta propriile costuri și cheltuieli în legătură cu Scrisoarea și cu realizarea Proiectului de Colaborare descris în prezenta.

* * *

În considerarea celor de mai sus, apreciem că Proiectul de Colaborare poate genera avantaje comerciale pentru toate partile implicate (Azomures, Aquaserv și Heineken).

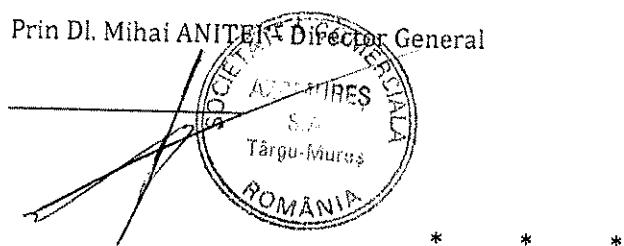
În măsura în care termenii propusi în prezenta Scrisoare sunt acceptabili pentru Aquaserv, vă rugăm să ne remiteți un exemplar al prezentei, semnat și stampilat în secțiunea dedicată de mai jos.

In asteptarea raspunsului dumneavoastra, dorim sa va asiguram de deplina noastră buna-credinta si dorinta de colaborare.

Cu consideratiune,

AZOMURES S.A.

Prin Dl. Mihai ANITEA Director General



Am primit Scrisoarea mai sus expusa, suntem interesati de Proiectul de Colaborare propus si dorim sa procedam potrivit pasilor propusi prin Scrisoare.

COMPANIA AQUASERV S.A.

Prin Dl. Sergiu HOROBET – Director General

